

# Bon de commande de l'abonnement général (AG).



**En achetant un AG, vous souscrivez un contrat illimité avec pour avantage le fait que votre abonnement est renouvelé automatiquement après expiration de la période de validité, sans que vous ayez à vous en soucier.**

Veuillez remplir le bon au stylo en caractères d'imprimerie, le signer et le renvoyer avec les documents nécessaires. Les bons de commande incomplets ne pourront pas être traités.

## 1. Choisissez votre AG (avec renouvellement automatique).

Je commande un AG valable dès le



	Prix par an <sup>1</sup>	
	2 <sup>e</sup> classe	1 <sup>re</sup> classe
AG Junior étudiants 25–30 ans	<input type="checkbox"/> CHF 2650.–	<input type="checkbox"/> CHF 4520.–
AG Voyageurs souffrant d'un handicap	<input type="checkbox"/> CHF 2480.–	<input type="checkbox"/> CHF 4050.–
AG Duo partenaire	<input type="checkbox"/> CHF 2700.–	<input type="checkbox"/> CHF 4340.–
AG Familia enfant 6–16 ans	<input type="checkbox"/> CHF 680.–	<input type="checkbox"/> CHF 2760.–
AG Familia jeune 16–25 ans	<input type="checkbox"/> CHF 925.–	<input type="checkbox"/> CHF 2790.–
AG Familia partenaire	<input type="checkbox"/> CHF 2180.–	<input type="checkbox"/> CHF 3520.–

Sous réserve de modifications des prix et des produits. Prix: situation au 11.12.2016. Plus d'informations sur [cff.ch/ag](http://cff.ch/ag).

## 2. Données personnelles de la voyageuse/du voyageur (impérativement nécessaires).

Veuillez renseigner les données personnelles.

Madame  Monsieur  Dr  Prof.

Prénom\*

Nom\*

Rue/n°\*

Complément  Case postale

NPA\*  Localité\*

Pays\*

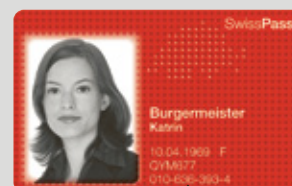
E-mail

Tél./portable\*

Né(e) le\*

Numéro de client

Les champs obligatoires sont indiqués par un \*.



Vous trouverez votre numéro de client à l'emplacement indiqué sur la carte.

**Merci de remplir et signer le verso.**



### 3. Paiement.

Numéro de contrat Businessstravel CFF

CFF Businessstravel  
login SwissPass adresse électronique

Centre de coûts Businessstravel CFF

Affectation de coûts Businessstravel CFF

**Veillez débiter la carte suivante:**

Visa     MasterCard     American Express     Diners Club International

N° de carte de crédit  Date d'expiration

### 4. Votre commande et autorisation.

Vous attestez par la présente l'exactitude des données vous concernant. Sous réserve d'autres dispositions légales, seul le droit suisse s'applique. Pour les personnes domiciliées à l'étranger, le lieu d'exécution ainsi que le for de poursuite est Berne.

Le for juridique est Berne, sous réserve d'autres dispositions stipulées par la procédure civile. Etat des prix au 11 décembre 2016, sous réserve de modifications.

### 5. Signature du ou de la titulaire de la carte de crédit ou de la personne effectuant la commande avec cachet de l'entreprise.

En cas de paiement par une entreprise, cachet de cette dernière et signature de la personne effectuant la commande.

Localité  Date

Prénom

Nom

Signature de la partie contractante



### 6. Avez-vous pensé à tout?

Veillez compléter ce bon de commande, le plier et le renvoyer, avec les documents demandés, au Contact Center CFF, Service Center Businessstravel, case postale 176, 3900 Brigue. Votre nouvel AG sera dans votre boîte aux lettres dans les dix jours qui suivent.

Si vous avez des questions relatives au bon de commande, veuillez nous contacter par téléphone 0848 111 456 (du lundi au vendredi de 8h à 17h30; CHF 0.08/min) ou nous envoyer un e-mail à [business@cff.ch](mailto:business@cff.ch).

# Documents nécessaires pour votre AG

## Catégorie

### AG Junior étudiants

25–30 ans

## Les documents à joindre

- Photo d'identité originale récente et de bonne qualité<sup>1</sup>
- Copie du passeport ou de la carte d'identité de la voyageuse/du voyageur, ainsi que de la partie contractante<sup>2</sup>
- Copie de votre légitimation d'une université suisse ou le formulaire de commande CFF dûment signé d'une haute école spécialisée ou d'une école supérieure reconnue par le SEFRI (à demander auprès du secrétariat scolaire)

### AG Voyageurs souffrant d'un handicap

- Photo d'identité originale récente et de bonne qualité<sup>1</sup>
- Copie du passeport ou de la carte d'identité de la voyageuse/du voyageur, ainsi que de la partie contractante<sup>2</sup>
- Copie de la carte AI valide

### AG Duo partenaire

- Photo d'identité originale récente et de bonne qualité<sup>1</sup>
- Copie du passeport ou de la carte d'identité de la voyageuse/du voyageur, ainsi que de la partie contractante<sup>2</sup>
- Copie de l'AG de base ou du SwissPass avec AG de base (page avec photo)

Personnes mariées et partenariats enregistrés

- Certificat de famille ou livret de famille

Personnes non mariées

- Une attestation de domicile commune pour toutes les personnes. Faites remplir le formulaire par votre commune de domicile (il ne doit pas dater de plus de 30 jours au moment de son envoi). Le titulaire de l'AG de base doit aussi être mentionné intégralement.<sup>3</sup>

### AG Familia

enfant 6–16 ans

jeune 16–25 ans

partenaire

- Photo d'identité originale récente et de bonne qualité<sup>1</sup>
- Copie du passeport ou de la carte d'identité de la voyageuse/du voyageur, ainsi que de la partie contractante<sup>2</sup>
- Copie de l'AG de base ou du SwissPass avec AG de base (page avec photo)

L'enfant n'habite pas chez le parent titulaire de l'AG de base (les parents ont des domiciles distincts/sont divorcés)

- Copie du certificat de famille/certificat de partenariat ou du certificat de naissance de l'enfant
- Une attestation de domicile commune pour tous les jeunes de plus de 16 ans et le parent sans AG de base. Veuillez faire remplir le formulaire par votre commune de domicile.

Parents mariés/partenariats enregistrés ou parent élevant seul un enfant

- Copie du certificat de famille/certificat de partenariat ou le certificat de naissance de l'enfant
- Une attestation de domicile commune pour tous les enfants de plus de 16 ans et toutes les personnes adultes. Tous les titulaires d'un AG doivent être mentionnés.<sup>3</sup>

Parents ou parent vivant en concubinage

- Copie du certificat de famille/certificat de partenariat de la personne avec enfant ou le certificat de naissance de l'enfant
- Une attestation de domicile commune pour les deux personnes vivant en concubinage, ainsi que pour les enfants de plus de 16 ans. Le titulaire de l'AG de base doit aussi être mentionné intégralement.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Pas de photos papier scannées et imprimées par vous-même. Inscrire les prénom et nom en caractères d'imprimerie au dos de la photo. Votre photo sera sauvegardée électroniquement au maximum dix ans (jusqu'à 25 ans pendant cinq ans). Prière de n'utiliser ni trombone ni agrafe.

<sup>2</sup> Seulement lors de la première commande

<sup>3</sup> La confirmation écrite de la commune de domicile/du contrôle des habitants (payant) ne doit pas dater de plus de 30 jours et doit contenir les points suivants: nom, prénom, adresse, date de naissance, état civil.

**Formulaire sur [swisspass.ch/documentation](https://www.swisspass.ch/documentation)**